

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o úvěru č. 447/10/LCD ze dne 9.4.2010  
(dále jen „Dodatek“ a „Smlouva“)**

uzavřený mezi

1. obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**  
sídlo: Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ: 140 00  
IČ: 45244782  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171  
jako věřitel (dále jen „Banka“)  
  
a
2. název města: **Statutární město Mladá Boleslav**  
sídlo městského úřadu: Mladá Boleslav I, Komenského náměstí 61, PSČ: 293 01, Mladá Boleslav  
IČ: 00238295  
jako dlužník (dále jen „Klient“)

Banka a Klient se dohodli na následujícím znění Dodatku ke Smlouvě:

**I.**

Článek V, odst. 1, písm. c), k), l), m) Smlouvy se nahrazují a nově znějí takto:

- c) předkládat finanční výkazy dceřiných společností Klienta (právnických osob s většinou účastí Klienta), kterým byly poskytnuty úvěry, půjčky a obdobné finanční prostředky ze strany třetích osob, a to vždy ročně, nejpozději do čtyřiceti pěti (45) dnů po konci prvního pololetí následujícího kalendářního roku;
- k) na výzvu Banky předložit doplňující informace o vývoji závazků Klienta k ostatním věřitelům a o vývoji pohledávek za svými dlužníky vždy nejpozději do třiceti (30) dnů od doručení výzvy Banky;
- l) na výzvu Banky informovat o všech svých účtech vedených u jiných bank, tj. i zahraničních nebo u jiných organizačních složek Banky a o jejich zůstatcích vždy nejpozději do třiceti (30) dnů od doručení výzvy Banky.
- m) zajistit, aby Dotace byly vyplaceny na Běžný účet, s výjimkou případů, kdy je již Klient smluvně zavázán k používání jiného účtu nebo kdy je používání jiného účtu vyžadováno podmínkami Dotace.

**II.**

Článek V, odst. 1, písm. n) Smlouvy se tímto ruší.

**III.**

Článek V, odst. 3 Smlouvy se nahrazuje a nově zní takto:

3. **Závazek k vedení účtů.** Dále se Klient zavazuje vést u Banky 90 % všech svých účtů rozpočtového hospodaření, dalších účtů majících vztah k rozpočtovému hospodaření a účtů mimorozpočtových prostředků a provádět prostřednictvím těchto účtů veškerý platební styk (90 % celkového měsíčního objemu platebního styku), a to od v období od osmi (8) měsíců od uzavření této Úvěrové smlouvy až do konce trvání této Úvěrové smlouvy. Klient se dále zavazuje stanovit používání svých účtů vedených u Banky ve veškerých budoucích smluvních vztazích a v rámci veškerých Dotací, vyjma případů, kdy účet závazně určuje poskytovatel Dotace.

**IV.**

Článek VIII, odst. 5 Smlouvy se nahrazuje a nově zní takto:

5. **Smluvní pokuty.** Banka je oprávněna v každém jednotlivém případě porušení jakéhokoliv nepeněžitého závazku Klienta z této Úvěrové smlouvy požadovat smluvní pokutu ve výši 0,1 % z aktuálního zůstatku úvěru. Právo Banky požadovat smluvní pokutu nemá v žádném rozsahu vliv na nárok Banky na náhradu škody způsobené porušením smluvní povinnosti.

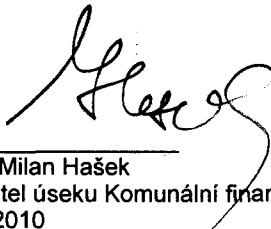
V.


Smluvní strany dále prohlašují, že změna ustanovení čl. V odst. 1 písm. f), g) a h) bude předmětem dalšího jednání mezi smluvními stranami a tyto se tímto zavazují vyvinout veškerou snahu k tomu, aby ohledně těchto bodů bylo mezi stranami dosaženo dohody přijatelné pro obě smluvní strany.

VI.

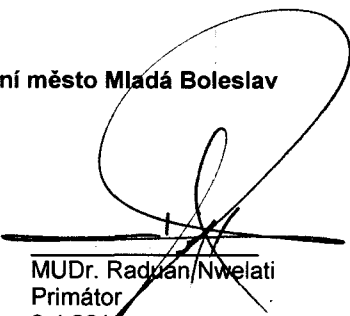
1. Platnost a účinnost Dodatku nastává dnem podpisu smluvními stranami.
2. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění: Uzavření tohoto Dodatku č. 1 ke Smlouvě o úvěru č. 447/10/LCD bylo schváleno zastupitelstvem Klienta, a to usnesením č. 5080 přijatým na zasedání zastupitelstva konaném dne 6.4.2010, kterým bylo rozhodnuto o uzavření tohoto Dodatku č. 1.
3. Ustanovení Smlouvy nedotčená Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná. Všechny výrazy psané s velkým počátečním písmenem, které nejsou definovány v tomto Dodatku, mají význam, který je jim přiřazen ve Smlouvě.
4. Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž Banka a Klient obdrží po jednom (1) vyhotovení.

Česká spořitelna, a.s.

  
Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. Milan Hašek  
Funkce: Ředitel úseku Komunální financování  
Datum: 9.4.2010

  
Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. Otto Mach  
Funkce: Ředitel odboru Financování státní a komunální sféry  
Datum: 9.4.2010

Statutární město Mladá Boleslav

  
Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: MUDr. Raduan Nwelati  
Funkce: Primátor  
Datum: 9.4.2010

